

## بازشناسی مفاهیم آزادی مثبت و منفی: رویکردی انتقادی

علی اشرف نظری\*

استادیار گروه علوم سیاسی دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران

(تاریخ دریافت: ۱۳/۰۶/۱۵ – تاریخ تصویب: ۱۳/۱۲/۲۲)

### چکیده:

آیزایا برلین در صدد برآمده است تا نشان دهد چگونه تضاد میان مونیسم و پلورالیسم خود را در دو مفهوم بسیار متفاوت از آزادی یعنی آزادی «مثبت» و «منفی» جلوه‌گر ساخته است. اساس نگاه کثرتگرایی برلین مبتنی بر این فرض است که امکان های بسیار برای انتخاب وجود دارد که قابل تلقیق و ترکیب نیستند و باید با آزادی عمل میان آنها دست به انتخاب زد. او در صدد بر می‌آید با رد مونیسم معرفتی، پایه‌های کثرتگرایانه روش خود را بنیان نهاد و اندیشه و عمل را از حوزه‌ای تک سویه به حوزه‌ای چند سویه مبدل کند تا از این راه دغدغه اصلی او یعنی فراهم کردن بسترهاي آزادی تحقق یابد. فرضیه مقاله حاضر این است که «آیزایا برلین با بهره‌گیری از روش کثرتگرا و محور قرار دادن گزینش و انتخاب (هم در سطح فردی و هم در سطح جمعی)، نظریه‌ای درباره آزادی حداکثری با محوریت آزادی منفی ارائه کرده است». هدف اصلی مقاله، ارائه رویکردی تحلیلی- انتقادی درباره مفهوم آزادی و بازشناسی دو مفهوم آزادی مثبت و منفی در اندیشه سیاسی آیزایا برلین است. با این هدف، ابتدا روش‌شناسی، سپس مفهوم آزادی و مفاهیم آزادی مثبت و منفی در اندیشه سیاسی برلین مورد بحث و بررسی قرار می‌گیرد.

### واژگان کلیدی:

مونیسم، آزادی مثبت و منفی، آیزایا برلین، گزینش، عقلانیت، اندیشه سیاسی

Email: nazarian2004@yahoo.com

\* فاکس: ۶۶۴۰۹۵۹۵

از این نویسنده تاکنون مقالات زیر در این مجله منتشر شده است:  
«مفهوم قدرت در اندیشه سیاسی هاپز» شماره ۴۹، پائیز ۱۳۸۴؛ «غرب، هویت و اسلام سیاسی: تصورات و پنداشت های غرب از اسلام»، شماره ۱، بهار ۱۳۸۷؛ «گفتگان هویتی تجدیدگرایان ایرانی در انقلاب مشروطیت»، شماره ۴، زمستان ۱۳۸۸؛ «چرخش در مفهوم قدرت: تصویر فوکویی و پسافوکویی از قدرت»، شماره ۳، پائیز ۱۳۹۰.

## ۱. درآمدی بر آثار و زمینه‌های فکری

اندیشه‌های «آیزایا برلین» تأثیری عمیق در حوزه‌های فلسفه، تاریخ، جامعه‌شناسی، ادبیات و زبان‌شناسی و علوم سیاسی داشته است. هرچند برلین را بیشتر به عنوان مورخ و متقد فلسفه شناخته‌اند تا نظریه‌پرداز فلسفی. در نتیجه، آثار وی را از این منظر باید مورد توجه قرار داد. مهم‌ترین آثار ایشان را می‌توان چنین برشمود:

کارل مارکس و محیط او (Karl Marx: His Life And Environment) (نخستین اثر) (۱۹۳۹);  
عصر روشن‌بینی (The age of Enlightenment) (۱۹۵۶); دو مفهوم آزادی (Two Concept of liberty) (۱۹۵۸); چهار مقاله درباره آزادی (Four Essays on Liberty) (۱۹۶۹) [ترجمه محمدعلی موحد]؛ ویکو و هردر (Vico and Herder) (۱۹۷۶)؛ متفکران روس (Russia Thinkers) (۱۹۷۸) [ترجمه نجف دریاندی]؛ مفاهیم و مقولات (Concepts and categories) (۱۹۷۹)؛ برخلاف جریان: گفتارهایی در باب تاریخ اندیشه‌ها (Against the current) (۱۹۷۹)؛ برداشت‌های شخصی (Personal Impressions) (۱۹۸۰)؛ چوب کج بشریت: گفتارهایی در تاریخ اندیشه‌ها (The Crooked Timber of Humanity) (۱۹۹۰)؛ هدف فلسفه (The purpose of philosophy) (۱۹۹۷)؛ ساحر شمال (The Magus of the North) (۱۹۹۴)؛ مطالعه شایسته انسان (The Sense of Reality) (۱۹۹۷)؛ مفهوم واقعیت (The proper study of Mankind) (۱۹۹۷)؛ ریشه‌های رمانیسم (The Roots of Romanticism) (۱۹۹۹)؛ نخستین و آخرین (The first and the last) (latest). (۱۹۹۹).

فرضیه مقاله حاضر این است که «آیزایا برلین با بهره‌گیری از روش کثرتگرا و محور قرار دادن گزینش و انتخاب (هم در سطح فردی و هم در سطح جمعی)، نظریه‌ای متفاوت درباره آزادی حداکثری با محوریت آزادی منفی ارائه کرده است». در واقع، اساس نگاه کثرتگرای برلین مبنی بر این فرض است که امکان‌های بسیار برای انتخاب وجود دارد که قابل تلفیق و ترکیب نیستند و باید با آزادی عمل میان آنها دست به انتخاب زد. او در صدد بر می‌آید با رد مونیسم معرفتی، پایه‌های کثرتگرایانه روش خود را بنیان نهاد و اندیشه و عمل را از حوزه‌ای تک سویه به حوزه‌ای چند سویه مبدل کند تا از این راه دغدغه اصلی او یعنی فراهم کردن بسترهای آزادی تتحقق یابد. هدف اصلی مقاله حاضر، ارائه تحلیلی نظری درباره مفهوم آزادی و بازناسی دو مفهوم آزادی مثبت و منفی در اندیشه سیاسی آیزایا برلین است. با این هدف، ابتدا روش‌شناسی، سپس مفهوم آزادی و مفاهیم آزادی مثبت و منفی در اندیشه سیاسی برلین مورد بحث و بررسی قرار می‌گیرد.

## ۲. روش‌شناسی اندیشه سیاسی برلین

آیزایا برلین در نگرش فکری خود، دیدگاهی کثرتگرا در چارچوب آنچه که «لیرالیسم آگونیستی» خوانده می‌شود؛ (Lukes, 1994: 706, Riley, 2001: 283) اتخاذ می‌کند. در نگرش آگونیستی با تأکید بر اندیشه‌های قیاس‌ناپذیری (Incommensurability) و غیرقابل مقایسه بودن بر امکان‌ناپذیری مقایسه عقلایی ارزش‌های متضاد و فروکاستن ارزش‌ها در قالب مجموعه‌ای کلی تأکید می‌شود (Lukes, 1994: 706). بنابراین، توجه و بررسی‌وی در این چارچوب حول محور این موضوع می‌شود که آیا ارزش‌ها و فرهنگ‌های مختلف با یکدیگر قابل مقایسه هستند؟ آیا ارزش‌هایی وجود دارند که در نهایت با یکدیگر سازگار باشند یا آن که ارزش‌های مطلق در تحلیل آخر با یکدیگر ناهم‌سخن هستند؟

هر چند برلین به نحوی متناقض، در برخی موضع‌گیری‌ها پاییند به عقلانیت لیرالی می‌داند و راه فهم استدلال‌های مخالف، نقایص استدلالی و اشتباہات در رویکرد را پاییندی به اصول لیرالی و تحلیل عقلایی می‌داند؛ اما در تحلیل نهایی، دیدگاه او به گرایشات نقادانه رمانیستی نزدیک‌تر است (Riley, 2001: 284). نگرش برلین که واکنش‌های رمانیک نسبت به مفاهیم و اندیشه‌های روش‌نگری را به تصویر می‌کشد؛ براین اندیشه تأکید دارد که افراد و ملل مختلف بر پایه احساسات و ادراکات رمانیک (اسطوره، تصورات و پنداشها، باورها، تعصبات) آرمان‌های خود را در فرایندی بی‌پایان خلق می‌کنند و این وجود رمانیک همواره بر ارزیابی‌های عقلایی برتری و سبقت می‌جویند. بنابراین، از آن جایی که معیارهای عقلایی واحدی برای ارزیابی آرمان‌های خلق شده ملت‌های مختلف وجود ندارد و نمی‌توان آرمان‌های آنها را نسبت به آنچه که دیگران برگزیده‌اند، کمتر یا بیشتر عقلایی دانست؛ باید از آرمان‌های خود به عنوان تجلی اصالت و اعتبار حمایت و پشتیبانی کرد (Berlin, 1999: 100).<sup>103)</sup>

دیدگاه رمانیک برلین، در مقابل روش‌شناسی سقراط، افلاطون، ارسطو، ولتر، کندورسه، کانت، شیلر، گوته، بتام، جان استوارت میل، هگل، مارکس و یا هر متفکر مونیست (monist) و کل‌گرایی قرار می‌گیرد که قانونی مسلط را حاکم بر همه حرکت‌ها می‌داند و اراده‌های عقلانی را معطوف به هدفی واحد برای همه تلقی می‌کند و اشیاء و پدیدارها را تابع تبیینی واحد می‌داند (Berlin, 1991: 47-48). در اندیشه افلاطون، سقراط و ارسطو، اراده عقلانی برای هر فرد، همانی است که برای همه افراد است؛ همه اراده‌های عقلانی معطوف به هدف هستند که آن هدف نیز خود برای همه یکی است. برلین ترجیح می‌دهد با اتخاذ نگرشی شکاکانه، از اوج سخاوتمندی انسان‌ها به محوریت عقل بکاهد و پیذیریم که شرط «عقل» نیست که بگوییم عقل می‌تواند شیوه زندگی خاص را ترسیم کند که برای همه صحیح و قابل اعتبار باشد (ر.ک.:

سیدناتپ، ۱۳۷۴: ۲۱۰). او بر این باور است که قائل شدن به تفکرات کلگرا و یکسان‌ساز هر چند به نام عقل به استیلای معرفتی و سیاسی منجر می‌شود. در واقع اندیشه محوری برلین، رد همین نگاه مونیستی و پاشاری بر تنوع و عدم توافق (incompatible) و قیاس ناپذیری خیرهای اصیل انسانی است (Berlin and Williams, 1994: 306).

روشناسی برلین در مقابل نگرش عقل‌گرایانه کلیتنگر موجود در سنت فکری غرب و تاریخ‌گرایی متوجه شده از آن در چارچوب لیبرالیسم و مارکسیسم قرار می‌گیرد. در نگرش عقل‌گرایانه بر سازگاری خیرهای اصیل تأکید می‌شود و تلاش می‌شود همه امور فارغ از تراحم، و مدعوم در کلیتی تلقی شوند که بوسیله عقل قابل شناسایی است. «به نظر برلین فلاسفه غرب به نادرست کوشیده‌اند کثرت جهان را به وحدتی یکپارچه کاهش دهند. در فلسفه غرب، جهان وحدتی قابل مطالعه پیدا می‌کند که می‌توان آن را بر حسب روش یا مجموعه‌ای واحد از مفاهیم توضیح داد. حال آن که جهان پدیده‌ای متکث و چند جهی است و انواع گوناگون هستی را در بر دارد که موضوع معارف گوناگون است و باید آنها را با روش‌های مختلف مطالعه کرد» ( بشیری، ۱۳۷۸: ۱۰۳). برلین برخلاف جریان اصلی عقل‌گرایی، نمی‌تواند بر این باور باشد که فرایندهای سیاسی لیبرالی شهر و ندان را قادر می‌سازد همه رویارویی‌های تعارض ارزشی خود را حل و فصل کند. او همانند رمانیک‌ها، متعهد به این فضیلت است که تعارض اندیشه‌های قیاس‌ناپذیر برای همیشه فراتر از حل و فصل عقلانی قرار می‌گیرند. بنابراین او هر نوع نگرش معرفتی را به عنوان روشی برای ایجاد رده‌بندی‌های کامل و حتی گذرا برای دسته‌بندی یا اولویت بخشیدن به اندیشه‌ها و ارزش‌های اجتماعی و تحمیل ارزش‌های لیبرالی بر سایر فرهنگ‌ها رد می‌کند (Riley, 2001: 289).

برلین در مقام مورخ اندیشه به متفکرانی علاقه داشت که از عقل‌گرایی، ترقی خواهی و سازماندهی عقلانی جهان، یعنی از سنت روشنگری غرب انتقاد کرده‌اند و در مقابل مدافعان اصولی مانند تفاوت، تکثر، عمل آزاد و اختیار بوده‌اند. در این تعبیر، هرگونه تلاش برای تعریف انسان به عنوان موجودی دارای ماهیت و سرشت کامل و حقیقی به چالش کشیده می‌شود؛ زیرا ماهیت خلاق انسان وصف‌ناپذیر و فراسوی قدرت منطق به صورت شفاف و منفتح است. از این رو، زندگی مطلوب هیچگاه نمی‌تواند از طریق روش‌های عقلانی ترسیم شود و در عوض زندگی انسانی ضرورتاً اگر متوهمنه و کج اندیشانه نباشد، تراژیک، آکنده از «نوستالژی» (nostalgia) و رمانیک است (Riley, 2001: 285).

برلین، برداشت وحدت‌گرایانه را در تاریخ، اصل (قاعده) و دیدگاه کثرت‌گرایانه را استثناء می‌داند که به صورتی نادر در برابر کنش طبیعی فکر انسان رخ می‌نمایاند که همان برداشت وحدت‌گرا است. دیدگاه وحدت‌گرا ناشی از نیاز انسان جهت شناخت جهان هستی و بازیافتن

و به جا آوردن خویشتن در پهنه این اقیانوس هولانگیز است. اما در مقابل، نگرش کثرتگرا موجد و حشت انسان و پدیدآورنده نتایج نظری و عملی دردانک به صورت سرگشتشگی اخلاقی و فلچ شدن در لحظه تصمیم است. این امر متجه از همان خصیصه‌های است که وی برای آدمی بر می‌شمرد: انتخاب (گزینشگری)، زیرا کثرتگرایی منظومه ارزش‌های واحد را به پاره‌هایی پراکنده و متفاوت و فاقد وحدت تبدیل کرده است که انسان را از مقایسه عقلانی و داشتن معیاری کلی جهت برتری دادن اندیشه‌ای بر اندیشه‌ای دیگر محروم می‌کند (Riley,2001: 288).

کثرتگرایی آگونیستی (agonistic pluralism) بر این فرض مبنی است که ارزش‌های قیاس‌ناپذیر صرفاً متکثر و غیرقابل فرو کاستن (تقلیل) نیستند؛ بلکه همچنین به لحاظ عقلانی غیرقابل مقایسه هستند. اشکال متعارض رویارویی اندیشه‌ها نمی‌توانند به لحاظ عقلی با یکدیگر هماهنگ شوند و نمی‌توان قائل به حل و فصل نهایی تعارض میان گزینه‌های پیش رو بر اساس عقلانیت یا چیزی شبیه آن شد. جهان، عرصه رویارویی خیرات و حسنات متکثر است که هرگونه تلاش برای تجمعی ارزش‌های متفاوت با استدلال دستیابی به بهترین ممکنات به قیمت از دست رفتن ارزش‌ها است (Berlin, 1999: 145). تضاد و کشمکش بین اهداف انسان‌ها و عدم توانایی حذف کلی اهداف ناسازگار و عدم تحقق آنها سرانجام موجب عدم قطعیت، لاینحل بودن تزاحم آنها از طریق عقل و پذیرش آنها به صورت واقعیتی عینی می‌شود که باید در این راه از انتخاب و گزینشگری بهره جست. اما هیچ انتخاب یگانه عینی و عقلانی و صحیح وجود ندارد.

برلین در مقابل «هرمونی عقلگرایی» با تأکید بر جمع ناپذیری ابعاد وجود انسانی حول محوری واحد نظیر عقل یا منطق، از ادراکات پیشینی از مفهوم «رمانتیسم» بهره می‌گیرد. رمانتیسم در نگاه او ناظر بر وضعیت خود تبیینی خلاقانه فرد است که البتہ به صورت نامقید نبوده و باید محدود شود بوسیله هنجارهای اخلاقی و سیاسی عمومی که مورد پذیرش قرار گرفته‌اند. افق اخلاقی مشترک که در زمان مقتضی، گستره اندیشه‌های متکثر و غیرقابل قیاسی را محدود می‌کند که ممکن است به طور طبیعی بوسیله افراد یا گروه‌ها انتخاب شود. از این‌رو، به رغم تأکید برلین بر وجه تراژیک پلورالیسم، مبنی بر ضرورت انتخاب میان گزینه‌های رقیب و غیر قابل قیاس، نقص و خطای همیشگی پاسخ‌ها و ترتیبات انسانی و فقدان هرگونه اندیشه آرمانشهرگرایی عقلانی که در آن ارزش‌های متعارض با هم سازگار شوند، رمانتیسم مورد نظر او در برابر جریان اصلی عقلانیت لیبرال، لجام گسیخته (unbridled) نیست (Berlin,1999: 145).

اولاً، ارزش‌ها و نگرش‌ها و عقلانیت افراد تابع چارچوب اجتماعی است که در آن هستند. بنابراین، افقی کل‌گرایانه وجود ندارد که از طریق آن بتوان به ترسیم زندگی عقلانی انسان‌ها و یا طرح عقلانیت حقیقی به صورت عام پرداخت.

ثانیاً، از آنجا که هیچ گونه ترتیبات فرهنگی و اخلاقی کامل در زندگی بشری وجود ندارد؛ نمی‌توان توافق ناپذیری ارزش‌ها و اشکال زندگی را هنگامی که با یکدیگر مواجه می‌شوند به صورت عقلانی با هم هماهنگ کرد (Galston, 1999: 773-4).

«جان گری»(John Gray)، لیبرالیسم برلین را «لیبرالیسم رواقی و تراژیک» (گری، ۱۳۷۹: ۱۰) می‌نامد که کشمکش و تضاد در میان ارزش‌های ذاتاً رقیب را اجتناب ناپذیر می‌داند. او این نوع از لیبرالیسم را در مقابل خوشبینی لیبرالیست‌های غالب و مسلط زمانه می‌داند که ادعایشان سازگاری و هماهنگی آزادی، حقوق و عدالت استد. پیامدهای این اندیشه برای فلسفه سیاسی این است که امکان تصور نگرشی کلیت‌نگر به مجموعه ارزش‌ها و مفاهیم در قالب اندیشه «آرمانشهری» را به کنار می‌گذارد و انسان را رویارو با چنان واقعیتها ناساز، تلفیق ناپذیر و گاه متناقض می‌داند که امکان گزینش کلی را از او سلب می‌کند.

برلین در نقد تاریخ گرایی (اصالت تاریخ) - که متنج از تفکر مونیستی است - آن را ناقض آزادی بشر و مطرح کننده نگرشی غایت شناسانه می‌داند. او تاریخ‌گرایی را نیز مانند هر شکل دیگر غایت‌شناسی مونیستی رد می‌کند که در آن «آزادی فردی انتخاب» در نهایت توهی می‌بیش نیست (لسناف: ۳۳۶). در نتیجه ما با جهانی متکثر و پر از کشمکش گزینش مواجه هستیم که در آن، امکان ارائه راهبردی کلی و در انداختن جامعه‌ای کامل وجود ندارد. برلین با پذیرش نوعی عدم قطعیت و عدم تعین ذاتی و اساسی در طبیعت بشر، تک وجهی نبودن زندگی و تنوع ارزش‌های رقیب و توافق‌ناپذیر گونه‌های متکثر خودآفرینی انسانی را مورد پذیرش قرار می‌دهد. به تعبیر پست‌مدرن‌ها، مفهومی از انسان که او بدان توسل می‌جوید اقتضا می‌کند که افراد بشری روایت‌هایی گوناگون درباره خود نقل کنند که هیچ یک از این روایت‌ها هم مرجعیت فراروایت (Meta-narrative) را پذیرا نیستند (Barry, 1990: 3-8).

برلین عقیده داشت که توهی بزرگ آدمی، ساده‌اندیشی است؛ یعنی این قضیه که چاره‌ای یکتا و نهایی و حقیقتی برین و چیره‌گر وجود دارد که همه ارزش‌ها را با هم هماهنگ می‌سازد و قربانی کردن امروز را به خاطر فردا توجیه می‌کند. او معتقد بود [که] جستجوی هماهنگی و وفاق کامل بر «مغالطه» و گاهی «مغالطه‌ای» مرگبار مبتنی است. مخالفت پرشور وی با اندیشه پردازی متوجهانه کمونیسم و فاشیسم و وعده آنها برای ایجاد بهشت از همین جا سرچشمه می‌گیرد (شلزینگر، ۱۳۷۶: ۱۸۱).

هدف برلین به خصوص این است که نشان دهد چگونه تضاد میان مونیسم و پلورالیسم خود را در دو مفهوم بسیار متفاوت از آزادی جلوه‌گر ساخته است و این مفهوم از آزادی را به ترتیب «منفی» و «مثبت» می‌خواند. به نظر او در اخلاق و سیاست هیچ چیزی مهلكت‌تر از اندیشه‌های واحد نیست که بی‌چون و چرا مورد قبول عامه باشند. از این رو در صدد بر می‌آید با رد مونیسم معرفتی، پایه‌های کثرت‌گرایانه در روش خود را بنیان نهد و اندیشه را از حالتی تک سویه به حوزه‌ای چند سویه مبدل کند تا از این راه دغدغه اصلی او یعنی فراهم کردن بسترها آزادی تحقق یابد. از این‌رو، پلورالیسم ارزشی برلین تر «وفور» است نه کمیاب؛ زیرا بنیادش بر این است که امکان‌های بسیار برای انتخاب وجود دارد که قابل تلفیق و ترکیب نیستند و میان آنها باید دست به انتخاب زد.

### ۳. مفهوم آزادی در اندیشه سیاسی برلین

آزادی به مفهوم فردگرایانه آن در فضای فکری اندیشمندان مدرن مورد بررسی و تحلیل قرار گرفت. یکی از گوهرهای افق فکری مدرنیته، پیش کشیدن اندیشه آزادی همه افراد جامعه بود. برلین از حیث دیرینه شناختی، اندیشه آزادی فردی را از دستاوردهای تمدن سرمایه‌داری به شمار می‌آورد. او هر چند ارزش نوع بشر را در این می‌داند که آنها را به عنوان عاملانی آزاد تصور کنیم؛ اما معتقد است که از مقطع پیدایش سرمایه‌داری است که فکر آزادی به عنوان عنصری مهم در بافت ارزش‌ها و مفاهیمی چون حقوق شخصی، آزادی‌های اجتماعی و احترام به شخصیت فرد، اهمیت زندگانی خصوصی و روابط شخصی و امثال اینها پیدا کرد. به زعم برلین:

«سبب شاید این باشد که آن ارزش‌ها در آن روزگاران امری مسلم و غیرقابل بحث تلقی می‌شدند یا مردم به هر جهت در آن مرحله از زمان در وضعی نبوده‌اند که درباره آنها بیندیشند. شاید چون توده‌های بشری در ظلم و اختناق زندگی می‌کردند؛ ذهن آنها نمی‌توانست به مسائل پیچیده آزادی فردی توجه کند. آدمیزادی که از غذای کافی و گرما و سرپناه و حداقل امنیت محروم باشد؛ نمی‌توان از او توقع داشت که ذهن خود را درگیر مسائلی چون آزادی قرار دهد یا به آزادی مطبوعات مشغول دارد (برلین، ۱۳۶۸: ۵۲-۵۳).

برلین این سخن جان استوارت میل را که خصلت بر جسته و مایه امتیاز آدمی بر سایر موجودات نه قدرت تعلق و یا تسلط بر طبیعت بلکه آزادی است؛ مورد تایید قرار می‌دهد (رجیمی، ۱۳۷۰: ۱۸۰). جامعه انسانی را جامعه‌ای می‌داند که شرط آزادی در آن تحقق یافته باشد. پس در نظر وی، برخلاف برخی از اندیشمندان لیبرال که آزادی را به معنای فهم ضرورت‌ها می‌دانسته‌اند؛ آزادی همواره متضمن انتخاب است. نتیجه این دو دیدگاه این است که در نظریه

اول آزادی به نوعی تطابق یا «خودفرمانی جمعی» منتهی می‌شود ولی در نظریه دوم، به نوعی خودمختاری و خودآفرینی فردی می‌گراید که متأثر از طبیعت متکثراً و متنوع انسان و سیال بودن انتخاب در مقاطع زمانی و مکانی مختلف، نوعی عدم قطعیت همیشگی بر اصول آزادی عارض می‌شود که همین امر مفهوم آزادی را فارغ از بندهای ایده‌آلیستی یا اندیشه‌های توتالیتاری و کل نگر می‌کند.

برلین برغم پذیرش اصل برابری، اولویت را به آزادی می‌دهد. «برابری در رفتار با انسان‌ها نیازی به توجیه ندارد؛ زیرا صرفاً به معنای به کارگیری این فرمول است که در موارد مشابه باید رفتار مشابه داشت؛ چون همه انسان‌ها طبق تعریف به نوع بشر تعلق دارند و باید با همه آنها یکسان رفتار کرد». اما وی در ادامه می‌گوید: «برابری ارزشی در میان ارزش‌های بسیار است. پس باید بعضاً آن را به خاطر ارزش‌های دیگر، ارزش‌هایی مثل کارایی و آزادی به مصالحه گذاشت. موسیقی خوب ارزشی است که اقتدار نابرابری را توجیه می‌کند که رهبر ارکستر به اعضای ارکستر می‌دهد» (لستاف: ۳۴۶-۳۴۷).

مفهوم آزادی در اندیشه برلین بر محور انتخاب‌گری یا گزینش‌گری انسان معنا می‌یابد. طبق درک و مفهوم او، فردی که هرگز به تمناهایش نیندیشیده، هرگز آنها را ارزیابی نکرده، و هرگز آنها را نسنجیده است، ضرورتاً آن آزادی بنیادین را ندارد. زمانی که شخصی از میان امکان‌های انتخاب ارزشمند یکی از این امکان‌ها را انتخاب می‌کند؛ به معنای این است که صرفاً از میان شیوه‌های زندگی، یک شیوه زندگی را به جای شیوه‌ای دیگر انتخاب کرده است و امکان مقایسه آنها با هم وجود ندارد. منظور نهایی او تأکید بر این مطلب است که شکوفایی انسان صرفاً یک شکل و صورت یا حتی صورت‌های محدود و مشابه ندارد. از این رو در اندیشه وی همنگ‌گرایی و کلیت‌نگری منافی هویت فردی و ناقض حوزه آزادی تلقی می‌شود. برلین در این باره می‌نویسد:

«هرکس برای آزادی به خاطر خود آزادی ارزشی قائل شده است، بر این باور بوده است که آزاد بودن در گزینش و موضوع گزینش واقع نشدن، از مقومات جدایی ناپذیر انسانیت انسان‌هاست و این هم جنبه مثبت و هم جنبه منفی آزادی را شامل می‌شود، یعنی از یک سو درخواست حق رأی و اظهارنظر در قوانین و راه و رسم جامعه‌ای که در آن زندگی می‌کنیم و از سوی دیگر لزوم قلمروی منفی که انسان در داخل آن ارباب خود باشد و تا آنجا که وجود جامعه در خطر نیافتد، مجبور نباشد که به کسی حساب پس بدهد» (برلین، ۱۳۶۸: ۷۷).

خودآفرینی همواره در متن و بستر میراث فرهنگی خاصی رخ می‌دهد. آن خویشتنی که دست به انتخاب می‌زند حتی زمانی که انتخاب‌هایش رادیکال و اساسی هستند، خویشتنی انتزاعی یا نامقید نیست؛ این خویشتن، خویشتنی است که هویتش از تعهدات خاص فرهنگی و

عضویت در اجتماعات خاص شکل می‌گیرد و ساخته می‌شود. برلین معتقد است انگیزه کسانی که در صدد ممانعت از آزادی‌های دیگران بر می‌آیند از سه شق خالی نیست: اول آنکه می‌خواهند اراده خود را بر دیگران تحمیل کنند، دوم آنکه در پی همنگی و یکدستی اجتماع هستند و نمی‌خواهند برخلاف دیگران فکر کنند و نیز نمی‌خواهند که دیگران برخلاف آنان بیندیشند. سوم آنکه چنین می‌پنداشند که سؤال چگونه باید زیست؟ یک پاسخ بیش ندارد؛ همانگونه که پاسخ هر سؤال درست و اصیل یکی بیش نمی‌تواند باشد.

معنای آزادی از نظر برلین فرصت برای انجام عمل است نه خود عمل. این همان نوع از آزادی می‌باشد که او «آزادی گزینش» می‌نامد و معتقد است اگر من حق داشته باشم که از دری که به روی من باز است خارج شوم ولی نخواهم که از این حق استفاده کنم و آرام و بی‌حرکت در سر جای خود بمانم؛ نمی‌توان گفت که آزادی خود را از دست داده‌ام. «آزادی فرصت انجام فعل است نه خود فعل، امکان فعل است و نه لزوماً تحقق عملی آن» (برلین، ۱۳۶۸: ۵۳). به نظر او آزادی و نفس کنش دو ارزش متفاوت هستند که خلط آنها با یکدیگر موجب ابهام اصل مطلب یعنی حق و آزادی کنش می‌شود. او در ادامه می‌گوید:

«کلمه آزادی در آن معنی که من به کار می‌برم تنها مستلزم نقی عجز و درماندگی نیست. چه این معنی با کشتن و فرو نشاندن آرزوها نیز حاصل تواند شد [می‌شود]. بلکه مستلزم فقدان موانعی است که میان انسان و امکانات گزینش و عمل او حائل می‌گردد. آزادی در این مفهوم یعنی رفع هرگونه مانع و رداع از جلو پای انسان و راهی که می‌خواهد بپیماید. در این بحث از آزادی مساله نه آن است که میل دارم راهی را بروم و تا کجا بروم، بلکه مساله این است که اصولاً چه راههایی برروی من باز است و چگونه؟ قلمرو آزادی سیاسی و اجتماعی هر انسان تا آنجا بسط می‌یابد که موانعی نه فقط در برابر گزینش‌های بالفعل، بلکه در برابر گزینش‌های بالقوه او نیز وجود نداشته باشد، یعنی هر عملی را که به هرگونه بخواهد بتواند انجام دهد» (برلین، ۱۳۶۸: ۴۹).

خودآفرینی از طریق دست زدن به انتخاب نه تنها در زندگی فردی رخ می‌نماید؛ بلکه در زندگی جمعی هم اتفاق می‌افتد. انسان‌ها خودشان را می‌سازند؛ آن هم نه فقط در مقام عاملان فردی، بلکه همچنین در مقام ایجاد‌کنندگان سنت‌های فرهنگی متنوع با هویت‌های جمعی متمایز. هرچند برلین با واقعیتی بر این نکته تأکید می‌کند که آزادی و گزینش امری سهل الوصول نیست و بیشتر انسان‌ها طبعاً بردهاند و اگر زنجیرشان فرد بگسلد مایه فکری و اخلاقی لازم را برای مقابله با مسئولیت‌های خود نخواهند داشت. او در این باره می‌نویسد: «به گفته داستایوسکی آنچه مردم را بیش از همه به وحشت می‌اندازد آزادی گزینش است. وحشت از اینکه تنها‌یاشان بگذارند تا کورکورمال راه خود را در تاریکی برگزینند» (رحمی، ۱۳۷۰: ۱۸۴).

برلین تصدیق می‌کند که این آزادی گزینش لذتی نیز به همراه دارد که باید «تحمل» کرد، «تحمل آن سخت؛ ولی از دست دادنش سخت‌تر است».

برلین در تمایزی ظریف میان آزادی گزینش و آزادی سیاسی اذعان می‌دارد: مسئولیت اخلاقی و یا آنچه در جریان ارزشگذاری رفتار آدمی روی می‌دهد مانند مدح یا ذم اخلاقی یا تحسین و تقبیح، همگی بیانگر آن است که آزادی گزینش جزو بدیهی ترین خصیصه‌های انسان است. در کنار این آزادی گزینش، آزادی سیاسی وجود دارد. آزادی سیاسی «از واقعیات [ذاتیات] یک موجود انسانی شمرده نمی‌شود؛ بلکه از ثمرات و رشد تاریخی او به شمار می‌آید و قلمرویی است که به هر حال حد و مرزی دارد» (برلین، ۱۳۶۸: ۴۵).

به طور کالی آزادی در نظر برلین به معنای عدم مداخله دیگران در کار آدمی است. ذات مفهوم آزادی در نگاه برلین، مقاومت است در برابر چیزی یا کسی که متجاوز و مستبد است؛ مقاومت در برابر دیگری که به حریم من تجاوز می‌کند یا قدرت خود را بر من اعمال می‌کند و یا مقاومت در برابر مشغله‌های ذهنی، نگرانی‌ها، هراس‌ها و نیروهای غیرعقلانی (برلین، ۱۳۸۲: ۲۲). در این تعبیر، معنای بنیادین آزادی، آزادی از زنجیر، آزادی از زندان و آزادی از بردگی به دست دیگران است و باقی معانی، همه امتداد این معنا یا معنایی استعاری از آزادی هستند. او آزادی سیاسی را چنین تعریف می‌کند. «قلمرویی که در داخل آن شخص می‌تواند کاری را که می‌خواهد انجام دهد و دیگران نتوانند مانع کار او شوند. شخص تنها در صورتی فاقد آزادی سیاسی است که دیگران او را از وصول به هدف خود باز دارند» (برلین، ۱۳۶۸: ۲۳۹). از این رو، وی میان مداخله و دستاندازی دیگران که به سلب آزادی‌های سیاسی منجر می‌شود و ناتوانی ناشی از برخوردار شدن از یک خواسته تمایز قائل می‌شود و عجز و ناتوانی در راه وصول به هدف را فقدان آزادی نمی‌داند. چنانکه فقر، آزادی از بین نمی‌برد؛ بلکه تحقق آن را دشوار می‌سازد.

#### ۴. تبیین مفاهیم آزادی مثبت و منفی

برلین در تحلیل آزادی سیاسی، دو مفهوم از آزادی را از هم تمایز می‌کند: آزادی مثبت و آزادی منفی (Positive and negative liberty) (برلین، ۱۳۷۱: ۱۷۷). او در تمایز میان آزادی و مثبت عملاً پذیرفته بود که این دو فاصله منطقی بسیار با هم ندارند؛ همان طور که میان منفی و مثبت یا سلبی و ایجابی یک چیز از نظر منطقی نمی‌توانند فاصله زیادی با هم داشته باشند؛ اما این دو مفهوم در طول تاریخ در دو جهت متابیین و نه همیشه با طی مراحل منطقاً معتبر، بسط یافته‌اند و در نهایت در تضاد مستقیم با هم قرار گرفته‌اند (گری: ۲۹).

از این‌رو، تفاوت حادث شده میان دو مفهوم آزادی مثبت و منفی، نه صرفاً صوری، بلکه مفهومی و محتوایی است. تمایز میان دو وجه آزادی مثبت و منفی، ناظر بر تصوری کثرت‌گرا از آزادی است که در آن، وجوده متفاوت آزادی در ارتباط با تعارض میان ارزش‌های قیاس‌نایابی عقلی قرار می‌گیرد:

«اگر ادعاهای دو (یا بیشتر از دو) گونه آزادی، قیاس‌نایابی را در هر مورد خاص به اثبات برساند، و اگر این نشانه‌ای از تحالف و رویارویی ارزش‌ها و ناهم سنجی آنها باشد، بهتر است که با این واقعیت ذهنی عذاب‌آور (دشوار) رو به رو شویم نه آن که آن را نادیده بگیریم، یا این که به صورت غیرارادی آن را ناشی از نارسایی‌هایی بدانیم که با گسترش در مهارت یا دانش از بین می‌رود؛ یا آن که به صورت بدتری، از طریق این ادعا که یکی از ارزش‌های رقیب مشابه و همانند دیگری است، مورد تعدی و انقیاد قرار گیرد و در نهایت هر دوی آنها مورد تحریف قرار گیرند» (Riley, 2001: 291).

برلین مفهوم منفی آزادی را در جواب این سؤال که قلمرویی که باید تحت اختیار من باشد چه وسعتی دارد؟ و مفهوم آزادی مثبت یعنی جواب این پرسش که، آقا و صاحب اختیار کیست؟ مطرح می‌کند (برلین، ۱۳۶۸: ۵۵). به تعبیری آزادی منفی به معنای «آزادی» از آزادی مثبت به معنای «آزادی برای» می‌آید. «برای تعیین قلمرو آزادی منفی هرکس نخست باید مشخص شود که چه درهایی به روی او باز است؟ تا چه حدود؟ و این درها راه به کجا می‌برد؟ یعنی حوزه و قلمرویی که در آن افراد عملاً باید آزادی داشته باشند تا بدون دخالت دیگران آنچه را که بخواهند انجام دهند و آنچنان که می‌خواهند باشند. «دفاع از آزادی عبارت است از این هدف منفی، یعنی جلوگیری از مداخلات غیر» (برلین، ۱۳۶۸: ۲۴۴). اما او در ادامه می‌گوید: «کتمان نمی‌کنم که آزادی منفی تا نهایت آزادگذاری "Laissez" منحرف شده است که سرانجام به بیدادگری و رنجهای دهشتناک می‌انجامد» (برلین، ۱۳۷۱: ۱۷۸).

در دیدگاه برلین، آزادی اعم از مثبت و منفی ارزشی غایبی و خیری ذاتی تلقی می‌شود نه مانند تجربه‌گرایان که آزادی را وسیله‌ای برای ارضای نیازها و خواسته‌ها قلمداد می‌کردند. علتش هم یک چیز است، ارزش ذاتی آزادی؛ به خصوص آزادی منفی در این است که تجسم آزادی بنیادین انتخاب است نه انتخاب عقلانی میان خیرهای اصیل و امکان‌های ارزشمند که استقلال و خودمختاری مشخص می‌کند؛ بلکه انتخاب در معنای محض و بی‌قید و شرط آن است. به گفته اشپیتر، «اساس مطلب تشخیص مرز در میان مفهوم مثبت و منفی آزادی نیست، بلکه باید معلوم شود که چه مجموعه‌ای از آزادی‌های خاص و موانع مربوط به آن بهتر می‌تواند رونق بخش ارزش‌هایی باشد که مطابق نظر برلین مشخصاً از جنبه انسانی برخوردارند» (برلین، ۱۳۶۸: ۶۴).

آزادی منفی چیزی است که حدود آن را در هر مورد نمی‌توان به آسانی مشخص کرد. حدود آزادی فرد بستگی به عوامل زیر دارد:

- (الف) چه تعداد امکان به روی من گشوده است؛
- (ب) بالفعل کردن هر یک از این امکان‌ها چقدر ساده یا دشوار است؛
- (ج) با توجه به شخصیت و موقعیت و شرایط من، آن امکان‌ها در قیاس با یکدیگر چه درجه‌ای از اهمیت در طرح و نقشه‌ای دارند که من برای زندگی دارم؛
- (د) تا چه اندازه دروازه این امکان‌ها با اعمال ارادی انسانی گشوده یا بسته می‌شود؛
- (ه) امکان‌های مختلف چه از نظر فرد فاعل و چه از نظر احساسات عمومی اجتماعی که فرد عامل در آن زندگی می‌کند، چه ارزشی دارد.

اما معنی مثبت آزادی در پاسخ به این سؤال مطرح می‌شود که «کیست که بر من فرمان می‌راند؟» «کیست که تصمیم می‌گیرد و تصمیم اوست که معین می‌کند که من چه کسی باشم؟» آزادی مثبت به معنای آزادی در و ترسیم زندگی به یک شکل مجاز و مطابق نسخه (نظیر مشارکت در راه خیر عمومی) است که هاداران مفهوم منفی آن را در حکم نقابی برای نهان کردن چهره جباران و موجه و حق به جانب دادن ستمکاران روزگار تلقی می‌کند. برلین هر چند آزادی مثبت را گونه اصلی از آزادی می‌داند؛ زیرا موجب خودسروری می‌شود؛ اما معتقد است که به آسانی و به گونه‌ای فسادپذیر تبدیل به عقل‌گرایی اخلاقی می‌شود که تخیلی و همی بیش نیست و برای انتخاب و قدرت گزینش مهلک است (فورسیت، ۱۳۸۰: ۳۵۱-۳۶۱).

برلین ریشه این فسادپذیری را در تجزیه ما بعدالطبیعی نفس می‌داند که به مقتضای آن پیش آمده است و از طرفی نفس برتر یا حقیقی (آرمانی) بر نفس سافل یا نفس تجریبی و عملی یعنی طبیعت فرمانروا شده است؛ یعنی نیمه بهتر بر نیمه فروتر دیگر یعنی بر نفسی که در تکاپوی کارهای روزمره است حکمرانی کند. ولی هرچه هست آن نفس برتر به تدریج با مفاهیمی همچون ملت، نژاد، کشور، طبقه، فرهنگ، حزب و حتی با موجوداتی ابهام‌آمیزتر مانند اراده ملت، مصلحت عامه، نیروهای پیشورون، پیشاوهنگان متوفی ترین طبقه و سرنوشت محظوظ به آین سلطه تبدیل شده است (برلین، ۱۳۶۸: ۵۶-۵۵).

نمونه تاریخی مورد نظر جهت انتقاد از مفهوم آزادی مثبت، انقلاب فرانسه است. انقلاب فرانسه مانند همه انقلابهای بزرگ دیگر، دست کم در روالی که ژاکوبینها نمایندگی آن را داشتند، جوششی بود از تمنای «آزادی مثبت» و آزادی دستیابی [به] حکومت دسته جمعی بر خود، از سوی بخش اعظم فرانسویانی که خویشتن را ملتی آزاد شده تلقی می‌کردند. روسو شورمندانه از این حقیقت سخن گفته بود که قانون آزادی چه بسا سخت‌تر از یوغ استبداد باشد. روسو -که اغلب به عنوان تئوری پرداز انقلاب فرانسه معرفی می‌شود- از آزادی، مفهوم

منفی آن را- این معنی که آزادی فرد در حدود معینی از هرگونه تجاوز در امان باشد- در نظر نداشت (برلین، ۱۳۶۸: ۵۵-۶۵). در نتیجه انقلاب فرانسه به اعمال محدودیت‌های شدید بر آزادی‌های فردی، حاکمیت توده و از بین رفتن آزادی‌ها منجر شد. آنچه که جان استوارت میل «استبداد اکثریت» و «استبداد احساسات» می‌نامد.

خودسروری یا حاکمیت بر نفس خویش که معنای آزادی مثبت است؛ نیازمند این است که فرد به اراده خود حرکت کند یا به عبارت دیگر، عقل او بر شهوت و احساسات و تمیاتش حاکم باشد. بنابراین به گونه‌ای تنافض آمیز (پارادوکسیکال) ممکن است این تصور پیش آید که تمیات آدمی مانع از تحقق خودسروری می‌شود. این مفهوم را تجربه عام بشری تلاش (موفق یا ناموفق) برای کنترل یا رام کردن و منقاد کردن شهوت خود در جهت هدفی شریفتر یا عقلانی‌تر تأیید و تقویت می‌کند. به گفته برلین یکی از پیامدهای این امر «عقبنشینی به دژ یا قلعه درونی» یا «کمال نفس» است که فرد به قلعه درونی نفس حقیقی خویش پناه می‌برد. عقبنشینی به دژ درونی در برابر این سؤال پیش کشیده می‌شود: اگر قوانین طبیعت، اتفاقاً یا اعمال دیگران یا برخی نهادهای انسانی بی‌آنکه عمدی در کار باشد مرا از هدف خود باز دارند و وضع از کنترل من خارج شد، چه باید کرد تا بتوانم در مقابل آنها مقاومت کنم و خرد نشوم؟ چاره این است که خود را از قید خواسته‌هایی که دارم ولی نمی‌توانم به آنها برسم، رها سازم. فرد می‌خواهد در قلمرو حکومت خود، فرمانرو باشم ولی مرزهای این قلمرو بسیار طولانی و نامن است. پس برای اینکه بتواند مناطق آسیب‌پذیر را کمتر گرداند، قلمرو خویش را محدود‌تر و کوچک‌تر می‌کند. عقبنشینی مصلحتی به دژ عقلانی درون خود جهت رهایی از دست نیروهای اجبارآور و دستیابی به امنیت و استقلال صورت می‌گیرد. به نظر برلین، ممکن است بتوان انکار نفس زاهدان را منبع استغنا و صفا و قدرت روحی دانست؛ ولی مشکل بتوان آن را پیش‌رفتی در طریق آزادی به شمار آورد. اگر عقبنشینی از دشمن همچنان ادامه باید و من در کنجی هرچه تنگ‌تر و کوچک‌تر بخزم، سرانجام خفه خواهم شد. پایان منطقی این راه که انسان سعی کند تا از همه چیزهایی که ممکن است به او گزندی برسانند پیرهیزد، همان خودکشی است.

«کمال نفس» یا مفهوم «فرزانه خردمند» دیگر راهکاری است که در چارچوب به کارگیری عقل نقاد جهت دستیابی به آزادی مطرح می‌شود. در این نگرش، آزادی همان معنای بازشناسی ضرورت‌ها را می‌یابد. در این نگرش، خردگرایانه قواعدی که جهت طرح‌ریزی زندگی آزاد مطرح می‌شود به دلیل معقول بودن یعنی منطبق بودن با ضرورت‌های اشیاء نمی‌تواند مایه اسارت یا اختناق باشد. آزادسازی دانش نه از این راه است که امکانات بیشتر برای گزینش در

اختیار ما می‌گذارد؛ بلکه از این جهت است که ما را از عجز و درماندگی باز می‌دارد که بر اثر دنبال کردن امور ناممکن حاصل می‌شود (برلین، ۱۳۶۸: ۲۶۶).

فکر آزادی که در این تصور از خردگرایی هست، مفهوم منفی با زمینه آرمانی بدون رادع و مانعی نیست. به عبارت دیگر، قلمرویی خالی نیست که چیزی در برابر من نباشد؛ بلکه اندیشه حکومت بر خود و مراقبت بر خود است. من به عنوان انسان منطقی در جامعه‌ای معقول، یعنی در جامعه‌ای که بوسیله مغزهای منطقی اداره شود و هدف‌های منطقی را دنبال کند، نمی‌توانم خواستار آن باشم که چیزی که وجود آن ضروری است از میان برود و وجود نداشته باشد. پس باید آن را در خود جذب کنم و با وجود خویش هماهنگ کنم. چنانکه در مورد قوانین ریاضی و فیزیک یا در مورد قواعد هنری و اصول حاکم بر هر موضوع دیگر که بتوانم آن را درک کنم؛ چنان می‌کنم. وجود اجتماعی این اصول را با اختلاف و دگرگونی‌هایی در بطن بسیاری از تعالیم ملی‌گرایان، کمونیست‌ها، هواداران قدرت مطلقه و سلطه‌گرایان می‌توان یافت (برلین، ۱۳۶۸: ۲۶۷).

به هر حال، مقدمات پیش فرض خردگرایی معطوف به آزادی مثبت چنین است: نخست، آنکه آدمیان یک هدف حقیقی بیش ندارند و آن این است که خود را به روشنی عقلایی اداره کنند. دوم، آنکه مقاصد همه انسان‌های عقلایی به ضرورت باید با الگویی واحد و هماهنگ و کلی قابل انطباق باشد. سوم، آنکه تعارض کلاً از برخوردهای ناشی می‌شود که میان خرد از یک سوی و نابخردی یا کوتاه‌فکری (عناصر نابالغ و رشد نایافته) از سوی دیگر به وجود می‌آید و آزادی کامل و نهایی در پرتو همگانی شدن عقلانیت تحقق می‌باید. برداشت عقل‌گرایانه از آزادی مثبت کلیت انسان را تنها به عقلانیت او تقلیل می‌دهد. بنابراین، چون عقل عبارت است از عمل برحسب حقیقت یا ضرورت و چون آزادی عبارت است از زیستن به مقتضای عقل، پس آزادی یعنی پذیرش ضرورت.

در تحلیل نهایی و طبق استدلال برلین، آزادی به عنوان غایتی فی نفسه ربطی به انتخاب عقلانی ندارد. عمل آزاد با عمل عقلانی ضرورتاً یکسان نیست. در اروپای جدید که قدرت برای تحمیل مفهومی یگانه، گرچه عقلانی، از آزادی به حرکت در آمد، بدترین نوع بربریسم سیاسی به وجود آمد (فورست، ۱۳۸۰: ۱۵). او آزادی منفی را شرط خودآفرینی از طریق دست زدن به انتخاب تلقی می‌کند و مفهوم منفی آزادی را بیش از سایر مفاهیم قابل دفاع می‌داند؛ زیرا بیش از همه آنها با تنوع و تفاهم توافق دارد و به هیچ روی بر آن آموزه‌های عقلی و مونیستی متکی نیست که با مفهوم مثبت آزادی همراه هستند (گری: ۳۳).

### ۵. نتیجه: نقد و ارزیابی

تصورات و ادراکات برلین از زندگی سیاسی به طور کلی و از مفهوم آزادی به نحوی جدی با تجربیات سیاسی و اجتماعی او در قرن بیستم گره خورده است. قرنی که با بروز تحولات سیاسی گوناگون نظری ظهور فاشیسم، توتالیتاریسم و کمونیسم عجین شده و شرایطی پر اضطراب را برای مدافعان آزادی فراهم آورد. دفاع تندر و تیز برلین از آزادی منفی در برابر آزادی مثبت بیش از آن که بیانگر دغدغه‌ای فردی یا روش‌پژوهانه باشد؛ ریشه در باوری جمعی برای ترسیم مبانی فکری دولتی بود که بی‌آنکه دچار انحراف توتالیتاری شود، فضایی به وجود آورد که در آن حوزه خصوصی معنا داشته باشد؛ فردیت شکوفا شود و جامعه در چنگال قدرت سیاسی گرفتار نشود؛ جامعه‌ای که امکان هر چه بیشتری را برای تحقق بخشیدن به آزادی اراده فردی و پذیرش تنوع فراهم می‌آورد.

حال پرسش و یا نقد اصلی بر تفکر برلین این است که اگر ارزش‌هایی با هم ناموافق هستند و هیچ رده‌بندی میان آنها، حتی به صورت عقلانی وجود ندارد و نمی‌توان یکی از آنها را برتر یا عقلانی‌تر از بقیه دانست؛ چه عاملی تأکید خاص بر پذیرش و اولویت دادن به آزادی منفی یا پذیرش لیبرالیسم را موجه می‌کند؟ در اینجا، انتخاب هر شخص بیش از آن که مبنی بر اصلی عقلی یا اخلاقی باشد، مبنی بر وجهی زیبایی شناختی و منحصر به فرد است (Kateb, 1999: 1037).

پاسخ دادن به این پرسش به خصوص زمانی دشوارتر می‌شود که می‌بینیم خودآفرینی (از طریق دست زدن به انتخاب هم در سطح فردی و هم در سطح جمعی) و آفرینش هویت‌های جمعی حتی پیش از خودآفرینی از طریق انتخاب فردی، اغلب مشمول تحمیل قید و بندهایی بر آزادی منفی شود. از این رو، تضاد و کشمکش و رقابت وارد خود حوزه آرمان آزادی هم می‌شود؛ زیرا قبل از این امر تأکید شده که گونه‌های انتخاب و گزینش‌گری، حامل ارزش‌هایی رقیب و نامتوافق هستند که ما باید در میان آنها دست به انتخاب بزنیم.

مفهوم انسان به عنوان معیار انتخاب و گزینش در افکار برلین آن قدر مبهم است که نمی‌تواند به عنوان تعیین حدود به کار رود و باید بیشتر روش‌شود. او می‌گوید که ناحیه مصون از دخالت باید به حد کافی وسیع باشد که حداقل توسعه برای بروز استعدادهای طبیعی انسان فراهم شود. اما او اشاره نمی‌کند که منظورش از استعدادهای طبیعی چیست و حداقل توسعه آنها به چه چیزی احتیاج دارد. او همچنین می‌گوید که این ناحیه باید به حد کافی وسیع باشد تا به فرد جازه درک و دنبال کردن اهدافی را بدهد که مقدس می‌شمارد؛ ولی درباره منظوری که از این مسئله دارد ساكت است. برلین می‌گوید که ناحیه مزبور باید فقط با هدف جلوگیری

از تصادم مقاصد انسان‌ها مرزبندی شود؛ بدون این که تبیینی دقیق از عملکرد این مجموعه و اصول ابداعی آن اشتبه باشد (پارخ، ۱۳۷۹: ۶۸).

مشکل اصلی اندیشه سیاسی برلین، تأکید بر ناهمسنجی و نامتوافق بودن ارزش هاست؛ به نحوی که امکان مقایسه آنها به صورت عقلانی یا امکان فهم تفاوتها و تضادهای آنها از بین می‌رود. جان گری در این باره می‌نویسد: «لیبرالیسم آگونیستی» (Agonistic liberalism) برلین، لیبرالیسم تناقض و تضاد میان ارزش‌های ذاتاً رقیب است که در متن خود بر پایه انتخاب‌های بنیادین استوار شده است که بر اساس آن باید در میان بدیلهای قیاس‌نایاب‌تر - آن‌هم نه بر پایه مبانی عقلانی - دست به گزینش و انتخاب بزنیم» (Riley, 2001: 283). در این چارچوب می‌توان مفهوم عقل را به عنوان محور آزادی و انتخاب به چالش کشید. آن‌گونه که اندیشه سیاسی مارکوزه نشان می‌دهد تفسیر عقل گرایانه از آزادی، انسان را به یکی از قوایش به نام خرد تقلیل می‌دهد و به همان ترتیب به اشتباه خرد را نه به عنوان قوه انسانی، بلکه به عنوان اصلی حقیقی و محوری معرفی می‌کند که انسان فقط باید بر اساس آن عمل کند (پارخ، ۱۳۷۹: ۷۰). بیشتر مشکل برلین از این حقیقت سرچشمه می‌گیرد که در واکنش علیه وحدت گرایی به افراط روی می‌آورد و به همان نسبت شکلی افراطی از کثرت گرایی را می‌پذیرد. از این‌رو، پلورالیسم او به اندازه وحدت گرایی که او را می‌کند، مسئله دار شده است. بنابراین، او کاری بیش از جایه جایی مطلق گرایی مونیستی به مطلق گرایی پلورالیستی انجام نداده است.

در واقع، چون ممکن است آزادی‌های منفی همگی ارزشمند، اما نامتوافق و قیاس‌نایاب باشند؛ پس هیچ نظریه یا محاسبه‌ای اختیار گرایانه نمی‌تواند باشد که به ما بگوید چه زمانی آزادی منفی به حداقل می‌رسد و بیشینه می‌شود. چنین به نظر می‌رسد برلین در صدد پردازش نوعی الگوهای فرازهنه بوده است که نه محصول طراحی عقلایی انسان‌ها؛ بلکه نتیجه کنش و منطق معطوف به عمل آنها در چارچوب «مصلحت گرایی سیاسی» (تعییر از نگارنده) است و هرکس از روی میل و اراده به این مفهوم تکاملی از آزادی دست می‌یابد. زیرا به زعم برلین آزادی (یعنی انتخاب و گزینشگری) نه با تاملاط بیشتر بلکه فقط با عمل کردن و به تعییری اراده معطوف به عمل محقق می‌شود. در این رابطه، «مورگن بسر» و «لیبرسون» تصدیق می‌کنند برلین مثالهای زیادی از این نوع انتخاب بنیادین را مورد توجه قرار داده که برآمده از وضع عادی انسان است و ممکن است در راستای تلاش برای ترسیم اهداف نهایی با هم دچار تصادم شوند؛ بدون آن که به اشکال نتیجه‌گیری منطقی از میان آنها متنه شود (Morgenbesser and liberson, 1991: 4-8)

اخلاقی و سیاسی ناتوان است و نمی‌توان تعارض میان ارزش‌های غیرقابل قیاس را براساس استناد به آن حل کرد.

نگرش برلین که واکنش‌های رمانیک نسبت به مفاهیم و اندیشه‌های روشنگری را به تصویر می‌کشد؛ براین ایده تأکید دارد که افراد و ملل مختلف بر پایه احساسات و ادراکات رمانیک (اسطوره، تصورات و پندرارها، باورها، تعصبات)، آرمان‌های خود را در فرایندی بی‌پایان خلق می‌کنند و این وجوده رمانیک همواره بر ارزیابی‌های عقلایی برتری و سبقت می‌جویند. بنابراین، از آنجا که معیارهای عقلایی واحد برای ارزیابی آرمان‌های خلق شده ملت‌های مختلف وجود ندارد و نمی‌توان آرمان‌های آنها را نسبت به آنچه که دیگران برگزیده‌اند، کمتر یا بیشتر عقلایی دانست؛ باید از آرمان‌های خود به عنوان تجلی اصالت و اعتبار حمایت و پشتیبانی کرد (Berlin, 1999: 103-100).

برلین با تفسیری نوستالژیک از آزادی و با مشروعیت‌بخشی به لیبرالیسم کلاسیک در صدد بر می‌آید تا با تمهید بسترهای نظری لازم برای بازگشت مجدد به اصول و مبانی لیبرالیسم کلاسیک، عرصه‌ای خالی از موانع (آزادی منفی) را برای انسان‌ها فراهم آورد. او معتقد است که از جنبه تاریخی، آزادی منفی به مفهوم آزادی فرد از مداخله دخالت دیگران، دولت و کلیسا در عصر ظهور لیبرالیسم پیدا شد و با ظهور آزادی مثبت در لیبرالیسم متأخر به ورطه بحران کشیده شد. تلاش برلین معطوف به احیای جوهر آزادی است که عبارت است از صیانت چیزی یا کسی در برابر تجاوز دیگران که می‌خواهند بر حق او دست‌اندازی کنند یا حکم خود را بر او روان گردانند؛ مصونیت در برابر نگرانی‌ها، ترس‌ها، اضطراب‌ها و نیروهای خرد سیز، یعنی انواع و اقسام تجاوزات و زورگویی‌ها (برلین، ۱۳۶۸: ۲۸۶-۲۸۵).

استدلال برلین در تایید آزادی منفی و اولویت آن بر این مبنای قرار گرفته است که آزادی منفی جزء سازنده خودآفرینی انسان از طریق دست زدن به انتخاب‌های اساسی میان چیزهای توافق‌ناپذیر است. ارزش آن صرفاً یا حتی در وهله نخست از آن جهت نیست که جنبه‌ای از استقلال و خودمختاری عقلانی است؛ بلکه از این جهت است که شرطی لازم برای آن است که انسان‌ها خود را در هویت‌های گوناگون که اکنون می‌بینیم یا در طول تاریخ وجود داشته‌اند، شکل دهنند (گری، ۱۳۷۹: ۱۸۶).

هر چند باید توجه کرد که آزادی منفی نیز حوزه‌ای نامقید نیست. به اعتقاد برلین آزادی منفی زمانی قلب و مسخ می‌شود که بگوییم آزادی گرگ و گوسفند یکسان باشد و با نگرشی رادیکال و غیرواقع‌بینانه، دخالت قوه قهریه دولت یکسره رد شود. برلین برای آن که متهم به آنارشیسم نشود با اتخاذ نوعی نگرش واقع‌گرایانه می‌نویسد: «... شکی نیست که باید ضعفا در

برابر اقویا حمایت شوند و از آزادی(اقویا) تا این حد کاسته شود. باید بین آزادی مثبت و آزادی منفی تعادلی باشد تا هیچ اصول مبهم را نتوان تحریف کرد» (برلین، ۱۳۷۱: ۶۲).

آزادی منفی برلین حتی به عنوان توصیفی از آزادی سیاسی هم نارسا است. آزادی سیاسی شامل مسائل بسیار مانند حق انتخاب حکومت، حق دخالت در اداره امور ملی، حق مخالفت با سیاست‌های دولت، حق مناظره و مباحثه با همشهريان درباره امور ملی، ... است. آزادی به معنای اينکه شخص بتواند در محدوده‌ای معين هر چه می خواهد انجام بدده، فقط يكی از آنها است. بنابراین، آزادی منفی برلین دقیقاً به معنای آزادی مدنی و نه سیاسی است. زندگی سیاسی ذاتاً عمومی و جمعی و متضمن عمل، مباحثه و گفتگو با ديگران است. تأکید صرف بر آزادی منفی و نفي آزادی های ديگر شرح نامتعادلی از آزادی سیاسی است (پارخ، ۱۳۷۹: ۷۵).

شاید با به کارگیری مفهوم رهایی که سنتزی از دو مفهوم منفی و مثبت آزادی است، بتوان ضمن نقد دیدگاه برلین، دیدگاهی ایجابی را پی نهاد. در این مفهوم، از يك سو بر بدخشی جنبه‌های آزادی منفی تأکید می‌شود و از سوی ديگر، آزادی مثبت ارزش مرکزی آن به حساب می‌آید. البته، رهایی صرفاً حاصل جمع دو مفهوم منفی و مثبت آزادی نیست؛ بلکه به لحاظ نظری مفهومی فراگیرتر و به لحاظ قلمرو گسترده‌تر است و به جای تکیه بر نیازهای فردی، بر فقدان محدودیت و مقاومت در برایر نیازهای انسانی حتی در سطح دولت ملی و نیز بر نقد عقلانیت ابزاری تأکید می‌کند که عامل مسخ آزادی مثبت است. بنابراین، مفهوم رهایی را در ارتباط با نقد عقلانیت ابزاری از يك سو و نقد نظام دولت - ملت از سوی ديگر باید درک کرد (خلیلی، ۱۳۸۷: ۵۰۹).

## منابع و مأخذ:

### الف. فارسی:

۱. برلین، آیرا (۱۳۶۸). چهار مقاله درباره آزادی، ترجمه محمدعلی موحد. تهران: انتشارات خوارزمی.
۲. \_\_\_\_\_ (۱۳۷۱). در جستجوی آزادی، ترجمه خجسته کیا. تهران: نشر گفتار.
۳. \_\_\_\_\_ (۱۳۸۲). در جستجوی منزالت. ترجمه مهرداد میردامادی. جامعه نو، ش. ۲۱، آبان: ۲۲-۲۳.
۴. \_\_\_\_\_ (۱۳۶۱). متفکران روس، ترجمه نجف دریاندرا. تهران: خوارزمی.
۵. بشیریه، حسین (۱۳۷۸). اندیشه‌های سیاسی در قرن بیستم، لیبرالیسم و محافظه‌کاری. تهران: نشر نی.
۶. پارخ، بیکو (۱۳۷۹). متفکرین سیاسی معاصر. ترجمه میرسادات مادرشاهی. تهران: سفیر.
۷. جهانبگلو، رامین (۱۳۷۷). نقد عقل مدرن، چاپ دوم. تهران: نشر فرزان روز.
۸. خلیلی، رضا (۱۳۸۷)، امنیت و آزادی؛ در جستجوی نگرشی معطوف به توسعه پایدار، *فصلنامه مطالعات راهبردی*، سال یازدهم، شماره سوم، پاییز، شماره ۴۱: ۴۹۴-۵۲۵.
۹. راجرز، بن (۱۳۷۴). آیرا برلین در هشتاد و پنج سالگی، ترجمه عزت‌الله فولادوند، نگاه نو، شماره ۲۶، آبان.
۱۰. رحیمی، مصطفی (۱۳۷۰). آزادی از نظر آیرا برلین. نگاه نو، ش. ۲، آبان: ۱۸۹-۱۸۰.
۱۱. \_\_\_\_\_ (۱۳۷۱). در جستجوی آیرا برلین، مجله نگاه نو، شماره ۱۰، مهر-آبان.

۱۲. سیدنتاپ، لاری(۱۳۷۴). آیزایا برلین علیه تک‌اندیشی. ترجمه رضا رضابی. نگاه نو، ش ۲۵، مرداد: ۲۱۲-۲۱۷.
۱۳. شلزینگر، آرثور(۱۳۷۶). آیزایا برلین، مردی بزرگ در روزگاری دهشتناک، ترجمه عزت‌الله فولادوند، نگاه نو، ش ۳۵، زمستان
۱۴. فورسیت، موری و کینز ساپر، موریس (ویراسته) (۱۳۸۰)، نقد و بررسی آثار بزرگ سیاسی سده بیستم، ترجمه عبدالرحمن عالم. تهران: انتشارات دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران.
۱۵. لستاف، مایکل اچ(۱۳۷۸)، فیلسوفان سیاسی قرن بیستم، ترجمه خشایار دیهیمی. تهران: طرح نو.
۱۶. گری، جان (۱۳۷۹)، فلسفه سیاسی آیزایا برلین، ترجمه خشایار دیهیمی. تهران: نشر کوچک.

## ب. خارجی:

- Barry, Brian. 1990, *Political Argument: A Rissue with a New Introduction*. Berkeley: University of California Press.
- Berlin, Isaiah, and Berard O. Wiliams. 1994, "pluralism and liberalism: A Reply". *Political studies*. 42 (2): 306-9.
- Berlin, Isaiah. 1991, *The Crooked Timber of Humanity*, ed. Henry Hardy. New York: knopf
- Berlin, Isaiah. 1999, *The Roots of Romanticism*, ed. Henry Hardy. Princeton' NJ: Princeton university press.
- Galston, William A. 1999, "Value Pluralism and liberal political Theory". *American political science Review* 93 (December): 769-78.
- Jonatan Riley. Interpreting Berlin's liberalism. *American Political science Review*. Vol. 95, No. 2. June 2001: 283-295.
- Kateb, George. 1999, " Can culture be judged? Two Defenses of cultural Pluralism in Isaiah Berlin's work". *Social Research* 66 (4): 1004-38.
- Lukes, steven. 1994, "The singular and plural: on the Distinctive liberalism of Isaiah Berlin". *Social Research* 61 (3): 687-717.
- Morgenbesser, Sidney, and Jonathan liberson. 1991, "Isaiah Berlin". In *Isaiah Berlin:A Celebration*, ed. Edna Margalit and Avishai Margalit. Lodon: Hogarth. PP 4-6).

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی